

責任編輯：黃秀娟

# 李嘉誠獲卡內基慈善獎

## 成首位上榜華人 表揚其重大貢獻

【本報訊】曾稱「君子愛財取之有道」的長實主席李嘉誠，一直對慈善工作不遺餘力。在卡內基基金會昨日所公布新一年度慈善獎得主的结果中，李嘉誠成為首位獲基金所嘉許的華人，以表揚其出色不懈的慈善工作。由李嘉誠所創設的李嘉誠基金會成立三十一年捐獻超過十六億美元予世界各地不同公益項目，是全球捐獻最多的慈善基金之一。

以表揚得獎者或獲獎家庭助人不遺餘力，以及其持續不懈的慈善工作，為一個領域、國家或對國際社會作出重大貢獻。而李嘉誠是首位獲基金會所嘉許的華人，過去該獎的得主包括紐約市長彭博、土耳其 Koc 家族、英特爾創辦人戈登·吉百利家族等。

31年共捐16億美元

據卡內基基金會的通告介紹，李嘉誠是一位自學而成的企業家，從香港最大的塑膠製造商，晉身現在為跨國企業長江實業集團與和記黃埔有限公司的主席。李嘉誠於一九八〇年創立李嘉誠基金會，迄今捐獻了超過十六億美元予世界各地不同的公益項目，基金會現擁有超過八十三億美元資產，是全球捐獻最多的慈善基金之一。

### 財政司司長下周訪京

【本報訊】財政司司長曾俊華將於下周二前赴北京，與中央部委官員會面，並出席於下周四舉行的第十五屆北京、香港經濟合作研討會開幕式。

在北京期間，曾俊華將與多個負責財金和貿易的部門及機構的官員會面，包括國家商務部、國家旅遊局、國務院國有資產監督管理委員會、中國保險監督管理委員會、國家科學技術部、中國銀行業監督管理委員會、中國證券監督管理委員會、國家發展和改革委員會、中國人民銀行和國家財政部。

陪同曾俊華訪京的官員有財經事務及庫務局局長陳家強和香港金融管理局總裁陳德霖。工業貿易署署長關錫寧、旅遊事務專員容偉雄、創新科技署署長王榮珍、保險業監理專員蔡淑嫻等將出席與相關部委的會談。

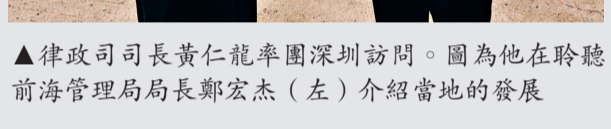
曾俊華將於下周五晚上返港。在曾俊華離港期間，由商務及經濟發展局局長蘇錦樑署任財政司司長。

### 律政司司長一行訪深圳

【本報訊】律政司司長黃仁龍昨日率領香港法律及仲裁界代表團訪問深圳，就如何在前海推廣香港的法律和仲裁服務，與深圳市領導及相關單位交流意見。

一行人於昨日早上與深圳多個部門，包括市法制辦、前海管理局、市中級人民法院、市司法局等，以及與仲裁機構和律師代表會晤；下午到前海深港現代服務業合作區參觀，然後返港。

代表團成員有香港國際仲裁中心主席王桂壘、香港大律師公會和香港律師會代表、律政司和政制及內地事務局官員。



▲律政司司長黃仁龍率團訪深。圖為他在聆聽前海管理局局長鄭宏杰（左）介紹當地的發展。

### 曾偉雄：警員竭盡所能維持穩定

【本報訊】警務處處長曾偉雄昨日在警隊紀念日致辭時說，警員堅守入職時誓言，克盡職責，最終為服務香港市民而犧牲寶貴的生命。他強調，警務人員絕不畏縮，會竭盡所能維持社會的穩定和安全。

曾偉雄出席警隊紀念日致辭時，向身故的同袍致以崇高的敬意。他表示，警務人員的職責是服務及保護市民的生命財產，在執勤時經常身處險境，生命隨時受到威脅。他特別提及今年於執勤時殉職的偵緝警署警長劉志堅及警長馮國豪，認為他們為執行職務而作出無私的奉獻，值得敬佩，而他們的犧牲亦突顯了警務人員在每天工作所面對的危險。

### 立會秘書處回應改善採訪安排

【本報訊】立法會秘書長吳文華昨日與傳媒代表開會，討論近日記者在新立法會大樓採訪的問題。吳文華表示，對記者在採訪過程中遭保安人員阻擋感到震驚和不開心，相信因新聘請的保安人員對工作性質有誤解所致，今日會安排工作坊，要求保安人員為記者工作提供方便。

對於有記者表示，新大樓的設施和採訪區設置未能照顧到傳媒採訪需要，吳文華表示，立法會大樓內的採訪區，目的是讓官員和議員知道在哪裡可以接觸到傳媒，並非要限制記者採訪的位置，稍後會與行管會開會，討論如何配合記者採訪工作。

至於早前有一名工人在新大樓觸電不治，吳文華對事件感到難過，並表示秘書處一直有接觸其家屬，盡量提供協助，事件發生後，已停止所有維修工作，但事故的具體原因則有待機電工程處的調查報告。

### 內會考慮將表決響鐘改五分鐘

【本報訊】立法會內務委員會昨日就新立法會大樓在進行會議時表決響鐘時間進行討論，決定在修改現有的議事規則前，將表決響鐘時間由原來的三分鐘，延長至最少五分鐘。內會主席劉健儀表示，由於新立法會大樓的面積是舊立法會大樓的四倍，有必要檢討現時的響鐘時間，確保議員無論身處大樓哪個地方，都有足夠時間返回會議場地參與表決。

### 天城風景



### 回應置業需求

獅子山下拚搏、勤奮和務實的港人精神，令山下簡陋寮屋，至今已搖身一變成爲一幢幢動輒二、三十樓的住宅大廈。然而，本港彈丸之地，卻有七百多萬港人，地少人多愈趨趨難以滿足龐大的住屋需求，亦在社會上釀起置業困難的抱怨。而本周三行政長官蔣經國所宣布的施政報告中，大力針對未置業市民提出一系列包括復建居屋等協助置業的措施，回應社會上對置業的需要及訴求，釋除疑慮，有助為本港未來的經濟發展鋪下了新的基石。

文：梁家銘  
圖：蔡文豪

## 城大推中國法官博士課程

### 為期三年 首收生二十人

【本報訊】實習記者陳錦燕報道：城大法律學院承辦「中國法官法學碩士課程」及「中國高級法官研修班」的成功，再與中國國家法官學院合辦全國首個「中國法官法學博士」課程，為現任內地現職高級法官提供高質素之博士學位教育。

「中國法官法學博士」課程已於今年九月正式開課，課程為期三年，本學年共收生二十名。學生均是在擁有碩士學位，在內地各級法院擔任高級職位的院長或副院長。課程是全中國首個針對內地高級法官的博士課程，教授普通法、國際貿易及投資法、基本法、比較法及於不同法制下的特定法律議題，加深他們對國外司法制度的了解。

城大法律學院院長王貴國表示，課程以學術研習為主，通過考試、撰寫論文及論文答辯後，學員方可獲頒博士名銜。王貴國說，學員為層層挑選、經驗豐富的高級法官，希望給予他們一些西方的法學理論，中西比較鑒別，學習全球化相關司法理論，拓寬法官的視野，培訓出更高質素的法官。

中國最高人民法院副院長萬鄂湘致辭時說：「香港是個多元化的國際法制社會，值得與內地多交流、借鑒。是次課程配合了當代發展需要，提供了很好的交流平台。」他提及對法官的三點要求，分別是有審判的經驗、有品德及對工作有熱忱；並希望中國法官能藉城大「法學博士」課程提升國際視野、加強對國際公約的熟悉、充分了解異地司法文化及程式細節。

除「中國法官法學博士」課程外，第四批「中國高級法官研修班」亦已開班，開展為期十五日的學習交流，為內地高級法官提供中外法制溝通交流平台。

貴國說，學員為層層挑選、經驗豐富的高級法官，希望給予他們一些西方的法學理論，中西比較鑒別，學習全球化相關司法理論，拓寬法官的視野，培訓出更高質素的法官。

中國最高人民法院副院長萬鄂湘致辭時說：「香港是個多元化的國際法制社會，值得與內地多交流、借鑒。是次課程配合了當代發展需要，提供了很好的交流平台。」他提及對法官的三點要求，分別是有審判的經驗、有品德及對工作有熱忱；並希望中國法官能藉城大「法學博士」課程提升國際視野、加強對國際公約的熟悉、充分了解異地司法文化及程式細節。

除「中國法官法學博士」課程外，第四批「中國高級法官研修班」亦已開班，開展為期十五日的學習交流，為內地高級法官提供中外法制溝通交流平台。

城大法律學院院長王貴國表示，課程以學術研習為主，通過考試、撰寫論文及論文答辯後，學員方可獲頒博士名銜。王貴國說，學員為層層挑選、經驗豐富的高級法官，希望給予他們一些西方的法學理論，中西比較鑒別，學習全球化相關司法理論，拓寬法官的視野，培訓出更高質素的法官。

中國最高人民法院副院長萬鄂湘致辭時說：「香港是個多元化的國際法制社會，值得與內地多交流、借鑒。是次課程配合了當代發展需要，提供了很好的交流平台。」他提及對法官的三點要求，分別是有審判的經驗、有品德及對工作有熱忱；並希望中國法官能藉城大「法學博士」課程提升國際視野、加強對國際公約的熟悉、充分了解異地司法文化及程式細節。

除「中國法官法學博士」課程外，第四批「中國高級法官研修班」亦已開班，開展為期十五日的學習交流，為內地高級法官提供中外法制溝通交流平台。



▲城大法律學院與中國國家法官學院合辦全國首個「中國法官法學博士」課程，為現任內地現職高級法官提供高質素之博士學位教育，中為城大校長郭位

本報攝

## 盲人輔導會慶55周年

### 冀將「口述影像員」職業化

【本報訊】實習記者謝進亨報道：為慶祝成立五十五周年，香港盲人輔導會總部於昨日和今日開放公眾參觀。期間開放多項盲人服務給大眾參觀，同場增設模擬失明人士的生活體驗，令參觀者親身了解失明人士生活上所遇的困難及需求。有義工希望盲人「口述影像服務」能成為專職，為盲人提供更具質素的服務。

開放日期間，盲人輔導會增設「無障礙生活體驗館」，參觀者在盲人導賞員帶領下，進入漆黑的環境，嘗試模擬盲人利用無障礙措施過馬路、簽名及購物等日常生活經歷，從中親身體驗無障礙社會對失明人士的重要性。期間該會將會為四十歲以上人士免費提供青光眼檢驗服務。

該會同時開放多個盲人活動中心，其中訊息無障礙中心將有「口述影像服務」推廣。「口述影像」

即由受過訓練的口述影像員透過說話方式，描述電影或舞台劇等畫面中的情節，從而令視障人士能感受聲畫影像的樂趣。曾參與培訓的義工吳嘉慧表示，口述影像員在美國和台灣地區已是一種專門職業，但香港較遲起步，現時本地口述影像員均為義工性質。她希望未來香港能增設相關職業，為失明人士提供更專門的服務。

昨日開放日啟動禮的分享會上，為失明人士服務三十五年的袁國雄表示，一九七六年剛投身社會服務行業時，當時社會上缺乏無障礙措施，但多年來，社會對失明人士提供的服務及設施均顯著增加，而自己能為他們出一分力，倍感自豪。

社署署長聶德權（中）參觀香港盲人輔導會的「自強商店」，聽取有關視障學員培訓計劃的介紹。

香港代表團由香港綠色建築議會統籌，成員包括六十多名來自政府部門、大學、地產發展商及建造業的專業人士及從業員。隨行的還有土木工程拓展署署長韓志強及發展局首席助理秘書長陳派明。林鄭月娥將於二十二日返回香港。

### 林鄭月娥率團訪北歐

【本報訊】發展局局長林鄭月娥率領香港代表團，出席於下周二至周五在芬蘭赫爾辛基舉行的世界環保樓宇會議2011，介紹香港在促進可持續建築環境方面的工作，並為由香港綠色建築議會籌辦的香港展覽攤位主持開幕儀式。她將會參觀該市運用地下空間的經驗。香

## 全年訪港旅客料破四千萬

【本報訊】商務及經濟發展局局長蘇錦樑表示，今年各項旅遊數據表現強勁，料全年訪港人次有望突破四千萬，按年升最少一成。旅遊業協會的十大規管措施自二月推出後，內地團投訴大幅減少。另外，政府將確保本立法年度內，將不良營商手法刑事化的法例草案提交立法會。

蘇錦樑昨日出席立法會經濟發展事務委員會特別會議時說，今年首八個月，訪港旅客人次增長一成六，超過二千七百萬，內地客增幅最高，升兩成。期望首年的旅客人數較去年增加最少一成，有望超過四千萬人次，為香港帶來廣大經濟效益。但由於外圍環境仍有不明朗因素，包括美國脆弱的經濟和財政狀況、歐元區的主權債務問題，可能降低未來一年歐美旅客外遊意欲，影響本港旅遊業的表現。當局會與業界緊密合作，繼續推廣香港的傳統優勢，及加強投資旅遊基建。

該會今年二月開始實施十項措施至八月，收到來自內地來港團旅客的投訴一百七十六宗，較去年同期減少兩成六；強迫購物更大幅下跌四成七，由五十七宗減少至三十宗。

就保障消費者權益方面，當局去年就打擊不良營商手法的立法建議諮詢公眾，立法建議得到公眾支持。建議大致分兩部分，包括將常見不良營商手法刑事化，及設立冷靜期。冷靜期安排影響的商戶及消費者範圍甚廣，政府需小心研究如何妥善處理。

蘇錦樑說，現階段集中火力立法把不良營商手法刑事化，正全速進行相關的法例草擬，目標於本立法年度向立法會提交草案。

另外，當局將在本月二十五日的《競爭條例草案》委員會的會議上，就議員及各界人士的關注作出回應。

## 港企業家獲聯合國協會頒獎

【本報記者黃曉敏紐約十三日電】由聯合國協會紐約分會主辦的2011年度聯合國慈善頒獎晚宴十三日晚在紐約舉行，來自香港的新能源企業家鍾馨稼獲得該協會頒發的首屆社會企業家和慈善家榮譽獎項。

今年獲獎的包括強生製藥集團副主席 Sheri McCoy、母嬰護理組織 Every Mother Counts 的創辦人 Christy Turlington Burns 和溫斯頓能源集團創辦人鍾馨稼。其中鍾馨稼所獲得的社會企業家和慈善家獎為該協會首次頒發，聯合國副秘書長赤阪青隆為頒獎人向其頒發了獎杯。

鍾馨稼表示，他很高興能獲得這次的殊榮，他的理想就是向全社會推出符合市場需求的清潔能源產品，尤其是稀土鋰電池。他說，他已經在加州先後收購了六家企業，為當地創造了三千多個就業機會，預計在明年鋰電池新產品就可以進行量產。

鍾馨稼介紹說：「溫斯頓能源集團的生產基地分別部署在中國深圳和美國加州。在美國，我們一方面建大型電池廠，另一方面也提供純電動交通工具，包括電動出租車、電動巴士、電動豪華房車，還包括電動船。我們公司發展的方向，是要在美國用我們的技術，用我們的專利在這裡建廠，在這裡生產，再提供給美國人享受。在中國我們也一樣，我們的電池廠已經有十三年了，產品供不應求。現在經常性購買我們稀土鋰電池的國家，全世界有一百一十七個。」

鍾馨稼說，他領導的團隊研究了二十多年的稀土鋰電池，主要分為兩大類：一是稀土鋰動力電池，其能量密度做到一千瓦時每公斤，這意味著一台小轎車充電五分鐘，續駛里程可以達到一千公里。二是稀土鋰儲能電池，其單體電池做到七百安時到一萬安時。兩種稀土鋰電池都是走在世界最前列的產品。

今年年初，他還向加州大學河邊分校捐款一千萬美元，資助該校的新能源研究，這也是該校有史以來收到的最大一筆捐款。



▲香港新能源企業家鍾馨稼獲得聯合國協會紐約分會頒發的首屆社會企業家和慈善家榮譽獎項。圖為鍾馨稼（中）接受聯合國副秘書長赤阪青隆（右二）的頒獎

本報攝